

Transports - (Fin)

9. Motion (M. Marchand) (Langelier): Renvoi au Comité permanent des transports et des communications, les documents intitulés "Politique des transports au cadre d'ensemble pour les transports au Canada-rapport sommaire", "Rapport provisoire sur le transport interurbain des passagers au Canada" et "Rapport provisoire sur le transport de marchandises au Canada": Appel de l'avis de motion qui est reporté aux ordres inscrits au nom du gouvernement et fait l'objet d'un ordre d'examen à plus tard aujourd'hui, 635. Ordre, -Prise en considération de la mise aux voix de la motion à six heures ce soir, 636. Présentation, débat et adoption, 636.
 10. Réduction du tarif des voitures et du tarif-marchandises sur le traversier reliant Terre-Neuve à la Nouvelle-Ecosse: Motion (M. Carter), présentation et interruption du débat, 112.
- Voir aussi **Subsides en vertu de l'article 58 du Règlement, Motions.**

Transports aériens:

1. Copies du décret en conseil, en date du 23 juin 1976, nommant l'hon. W.R. Sinclair et l'hon. Julien Chouinard, Co-Commissaires enquêteurs relativement à la sécurité de l'introduction du bilinguisme dans les services de contrôle des vols aux instruments au Québec, 1371. Document parlementaire no 301-1/190A.
2. Copies du décret en conseil, en date du 28 juin 1976, nommant l'hon. W.R. Sinclair, l'hon. Julien Chouinard et l'hon. D.V. Heald, Co-Commissaires enquêteurs relativement à la sécurité de l'introduction du bilinguisme dans les services de contrôle des vols aux instruments au Québec et protocole d'accord entre le ministre des Transports, *The Canadian Air Traffic Controllers Association* et *The Canadian Air Line Pilots' Association*, 1377. Document parlementaire no 301-1/190B. Du consentement unanime, *impression en appendice aux Débats du 28 juin 1976.*
3. Copies d'une lettre, en date du 1er juillet 1976, envoyée par le ministre des Transports à M. Roger Demers, président de l'Association des Gens de l'Air du Québec, 1395. Document parlementaire no 301-1/190C.
4. Copies d'une lettre, en date du 6 juillet 1976, des commissaires de la Commission d'enquête relative à la sécurité de l'introduction du bilinguisme dans les services de contrôle des vols aux instruments au Québec, au ministre des Transports, 1395. Document parlementaire no 301-1/190D.
5. Rapport majoritaire sur le projet BILCOM, communications air-sol, langues officielles, politique, ainsi que le rapport minoritaire, 563. Document parlementaire no 301-4/67.
6. Copies d'un communiqué, en date du 7 juin 1976, au sujet de la démission de M. John T. Keenan, responsable de la Commission d'enquête sur les incidences en termes de sécurité de l'introduction du bilinguisme dans la province de Québec, 1335. Document parlementaire no 301-7/34A.

Transports et Communications, Comité:

1. Composition, 31, 51, 55, 58, 63, 66, 68, 69, 72, 74, 75, 84, 86, 126, 139, 267, 277, 280, 283, 309, 312, 332, 334, 338, 350, 357, 361, 369, 377, 386, 451, 455, 485, 490, 507, 510, 512, 515, 572, 642, 668-9, 683, 686, 698, 723, 767, 780, 786, 905, 908, 911, 918, 931, 947, 963, 997-8, 1000, 1017, 1029, 1033, 1040, 1046, 1052, 1071, 1084, 1110, 1114, 1116, 1125, 1130, 1138, 1141, 1160, 1163, 1197, 1200, 1205, 1210, 1212, 1240, 1242, 1244, 1248, 1255, 1260, 1262, 1266, 1273, 1276, 1290, 1294, 1296.
2. Bills déferés: British Columbia Telephone Company, Bill S-11, 108. Association de Transport Aérien International, Loi, Bill S-18, 231. Pont Fort-Falls, administration, Loi (Loi modifiant), Bill C-367, 280. Chemins de fer, Loi (Loi modifiant), Bill C-48, 304. Société canadienne des télécommunications transmarines, Loi (Loi modifiant), Bill S-27, 800. Code maritime, Loi, Bill C-61, 885. Véhicules automobiles, pneus, marques nationales de sécurité, Loi, Bill S-8, 1085. Aéronautique, Loi (Loi modifiant), Bill S-34, 1320.
3. Déferé: l'objet du Bill C-226 (Commission fédérale d'enquête sur les transports, établissement, Loi), 274.
4. Ordre, -Renvoi du budget principal de 1974-1975 des ministères des Communications, des Postes et des Transports, de la Société canadienne de télécommunications transmarines, des Administrations de pilotage, de la Commission canadienne des transports, du Conseil des ports nationaux, de la Société des transports du Nord Limitée et des Chemins de fer Nationaux du Canada, 34.
5. Ordre, -Renvoi du budget supplémentaire (D) de 1974-1975 des ministères des Postes et des Transports, 330.
6. Ordre, -Renvoi du budget principal de 1975-1976 des ministères des Postes et des Transports, 314.
7. Ordre, -Renvoi du budget supplémentaire (A) de 1975-1976 des ministères des Postes et des Transports, 854.